

**Bepalingen G.Z.P.**

**Zoals herzien en in werking getreden op 14 december 2023**

---

**Inhoudsopgave  
van de Bepalingen G.Z.P.**

	<b>art.</b>	<b>pag.</b>
<b>Toepassing van de Bepalingen</b>	1	4
	2	4
<b>I Het bevestigen van de overeenkomst</b>		
A. Koopbrief	3	4
	4	4
B. Protest tegen een koopbrief	5	5
C. Weigering van de wederpartij	6	5
<b>II Doorsneekwaliteit</b>	7	5
<b>III Verkoop volgens monster</b>	8	6
<b>IV Agreatie loco partijen</b>	9	6
<b>V Kwaliteit, hectolitergewicht en vochtgehalte, ongewenste stoffen en producten</b>		
A. Kwaliteitsomschrijving	10a	6
B. Ongewenste stoffen en producten	10b	7
C. Hectolitergewicht	11	8
D. Vochtgehalte	12	8
<b>VI Levering en ontvangst</b>		
A. Loco	13	9
B. Direct	14	9
C. Zaken op levering (prompt)	15	9
D. Zaken op levering (boord-/auto-/wagon- of containervrij)	16	9
E. Zaken op levering in koper's keuze (afname/afroep) (boord-/auto-/wagon- of containervrij)	17	11
F. Zaken op levering (vrij langs boord of franco)	18	12
G. Zaken op levering in koper's keuze (afroep) (vrij langs boord of franco)	19	13
H. Aanlevering per auto (vrij langs boord of franco)	20	14
<b>VII Kwaliteitscontrole/weigering resp. vaststelling minderwaarde</b>		
A. Boord-/auto-/wagon- of containervrij	21	14
	22	15
B. Vrij langs boord of franco	23	15

	<b>art.</b>	<b>pag.</b>
<b>VIII</b>	<b>Hoeveelheid</b>	24 16
<b>IX</b>	<b>Gewichtsvaststelling</b>	25 16
<b>X</b>	<b>Stellen van de laadruimte, plaats van de levering</b>	26 16
<b>XI</b>	<b>Wegens ijs gesloten verklaard vaarwater</b>	27 17
<b>XII</b>	<b>Overmacht</b>	28 17
<b>XIII</b>	<b>Zakken</b>	29 18
<b>XIV</b>	<b>Brouwgerst, maaltarwe, maalrogge</b>	30 18
	Maaltarwe	30a 21
	Maalrogge	30b 21
<b>XV</b>	<b>Verrekening in cirkel</b>	31 22
<b>XVI</b>	<b>Betaling</b>	32 22
		33 22
		34 23
<b>XVII</b>	<b>Niet nakoming der verplichtingen</b>	35 24
		36 24
<b>XVIII</b>	<b>Heffingen en restituties</b>	37 24
<b>XIX</b>	<b>Gemachtigde</b>	38 25
<b>XX</b>	<b>Provisie</b>	39 25
<b>XXI</b>	<b>Geschillen</b>	40 25
<b>XXII</b>	<b>Diversen</b>	41 26
		42 26
		43 27

**Arbitrage – Bepalingen**

A.	Benoeming van arbiters	1	28
B.	Lijst van arbiters	2	28
C.	Aanwijzing van arbiters	3	28
D.	Behandeling en plaats van de arbitrage	4	28
		5	29
E.	Tegenvordering	6	29
		7	29
F.	Vervanging van arbiters	8	30
G.	Intrekking van een arbitrage	9	30
H.	Vonnis	10	30
I.	Hoger beroep	11	31
		12	31
		13	31
J.	Terugverwijzing: herziening	14	32
K.	Arbitragekosten	15	32
		16	32
		17	33
L.	Niet voldoen aan een arbitrale uitspraak	18	33
M.	Toepassing van de slotbepalingen	19	33
<b>Slotbepalingen</b>		1	34
		2	34
		3	34
		4	34

## **Bepalingen G.Z.P.**

### **Art. 1**

1. Deze Bepalingen, met bijbehorende Arbitrage Bepalingen, zijn van toepassing op overeenkomsten in granen, zaden, peulvruchten en aanverwante artikelen, indien deze overeenkomsten hetzij uitdrukkelijk, hetzij krachtens gebruikelijk beding op deze Bepalingen zijn afgesloten. Ook op emballage, gebruikt voor eerder vermelde artikelen, zijn deze Bepalingen van toepassing.

### **Art. 2**

1. Op een overeenkomst afgesloten op deze Bepalingen en nadere overeenkomsten, die daarvan het gevolg mochten zijn, is Nederlands recht van toepassing. Het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (Weens Koopverdrag) is niet van toepassing.
2. Voor begripsbepalingen zie artikel 41 "Diversen" van deze Bepalingen

## **I. Het bevestigen van de koopovereenkomst**

### **A. Koopbrief**

### **Art. 3**

1. Een koopbrief, ter bevestiging van een op deze Bepalingen afgesloten overeenkomst, dient te worden verzonden uiterlijk de dag volgende op die, waarop de overeenkomst is tot stand gekomen.
2. In deze koopbrief dient te worden vermeld: Bepalingen G.Z.P.
3. Indien de overeenkomst door bemiddeling van een tussen-persoon tot stand is gekomen, moet deze een gelijklopende koopbrief zenden aan de koper en de verkoper.
4. Het begrip "schriftelijk" in de hierna volgende artikelen houdt in berichtgeving per post, e-mail alsmede elk ander snel schriftelijk communicatiemiddel. Het bewijs van verzending ligt bij de afzender.

### **Art. 4**

1. Degene, die een koopbrief verzendt, heeft het recht van de wederpartij bevestiging te eisen.
2. Indien een overeenkomst door bemiddeling van een tussenpersoon tot stand is gekomen, hebben beide partijen het recht over en weer bevestiging te eisen.
3. Indien de bevestiging niet in het bezit is van de aanvrager uiterlijk de 3e dag volgende op die waarop hij de eis, zoals bedoeld in lid 1 en 2, aan de wederpartij resp. tussenpersoon kenbaar heeft gemaakt, heeft hij het recht de overeenkomst ontbonden te verklaren en - in geval van schade - vergoeding van de wederpartij resp. tussenpersoon te vorderen.
4. Alvorens gebruik te maken van het recht genoemd in lid 3, is de niet-nalatige partij verplicht van tevoren zijn wederpartij resp. tussenpersoon van zijn voornemen schriftelijk in kennis te stellen, in welk geval de wederpartij resp. tussenpersoon nog een laatste termijn van 24 uur wordt gelaten om de bevestiging in te zenden.

## **B. Protest tegen een koopbrief**

### **Art. 5**

1. Protest tegen een koopbrief moet met opgaaf van redenen schriftelijk geschieden, uiterlijk te 12.00 uur van de dag volgende op die van ontvangst van de koopbrief. Een tussenpersoon die een protest ontvangt, dient dit onmiddellijk schriftelijk aan de andere contractant door te geven.
2. Bij niet-tijdig protest wordt de koopbrief beschouwd als te zijn goedgekeurd en bindend voor partijen.
3. Indien de wederpartij niet akkoord gaat met een protest, dient hij de afzender schriftelijk hiervan in kennis te stellen uiterlijk te 12.00 uur van de dag volgende op die waarop het protest door hem werd ontvangen.
4. Bij gebreke van de kennisgeving binnen de bepaalde tijd, zoals bedoeld in lid 3, wordt het protest geacht te zijn aanvaard.

## **C. Weigering van de wederpartij**

### **Art. 6**

1. Weigering van een door een tussenpersoon opgegeven wederpartij dient schriftelijk te geschieden, uiterlijk te 12.00 uur van de dag volgende op die van ontvangst van de koopbrief. De tussenpersoon stelt de geweigerde onmiddellijk daarvan schriftelijk in kennis.
2. Bij weigering, zoals bedoeld in lid 1, heeft de geweigerde het recht alsnog voor het nakomen van zijn verplichtingen, voortvloeiende uit de onderhavige overeenkomst, zekerheid aan te bieden en zekerheid van de weigerende te verlangen.
3. Een zekerheid, zoals bedoeld in lid 2, moet worden gesteld uiterlijk op de 3e dag volgende op die, waarop zij werd aangeboden resp. verlangd.
4. Bij het in gebreke blijven van één van de partijen heeft de zekerheidbiedende resp. verlangende partij het recht de overeenkomst ontbonden te verklaren en - in geval van schade - vergoeding daarvan van de wederpartij te vorderen.

## **II. Doorsneekwaliteit**

### **Art. 7**

1. De te leveren goederen moeten op het tijdstip van de levering voldoen aan de gangbare doorsneekwaliteit voor het gebied waaruit geleverd wordt.
- 2.

#### **A. Granen**

“Doorsneekwaliteit”; dit is een doorenmenging van de gezonde en droge kwaliteiten.

#### **B. Peulvruchten**

“Prima doorsneekwaliteit”; dit is een samenstelling van de gezonde en droge kwaliteiten van het product na volledige machinale reiniging doch met uitsluiting van die kwaliteiten, welke ongeschikt zijn voor directe menselijke consumptie.

#### **C. Zaden**

“Prima doorsneekwaliteit”; dit is een samenstelling van de gezonde en droge kwaliteiten van het product na volledige machinale reiniging.

### III. Verkoop volgens monster

#### Art. 8

1. Bij verkoop "volgens monster" moet de partij met het verkoopmonster overeenkomen.
2. Bij verkoop "volgens typemonster" moet de partij ongeveer met het monster overeenkomen.
3. Indien bij het totstandkomen van een koopovereenkomst een monster door beide partijen is verzegeld, wordt dit erkend.
4. Indien de transactie tot stand is gekomen door een tussenpersoon, is deze verplicht een deel van het monster onder zijn berusting te houden en bij eventuele arbitrage ter beschikking van arbiters te stellen; bij gebreke van een door beide partijen verzegeld koopmonster wordt vorenbedoeld monster erkend.
5. Indien bij een koopovereenkomst volgens een monster geen afwijkingen zijn vermeld, wordt aangenomen dat de partij droog, vrij van lucht en schimmel is.

### IV. Agreatie loco partijen

#### Art. 9

1. Bij verkoop op agreatie van de partij heeft de koper het recht het gekochte te onderzoeken en indien het niet aan zijn verwachting voldoet de koop te ontbinden, zonder dat enige vergoeding verschuldigd is.
2. Voldoet het monster bij verkoop op agreatiemonster niet aan de verwachting van de koper dan wordt de koop ontbonden, zonder dat enige vergoeding verschuldigd is.
3. Indien geen tijd van agreatie is bepaald, dient deze plaats te vinden uiterlijk de dag volgende op die waarop de overeenkomst tot stand is gekomen.

### V. Kwaliteit, hectolitergewicht en vochtgehalte, ongewenste stoffen en producten

#### A. *Kwaliteitsomschrijving*

#### Art. 10a

1. Indien bij een overeenkomst de kwaliteit van het verhandelde niet is omschreven moet voor granen "doorsneekwaliteit" en voor peulvruchten en zaden "prima doorsneekwaliteit", beide van de laatste oogst, worden geleverd.
2. Bij verkopen "doorsneekwaliteit", resp. "prima doorsneekwaliteit", is het vochtgehalte voor

peulvruchten:	bruine bonen	18,5%
	overige	18 %
karwijzaad		max. 13 %
blauwmaanzaad		max. 10 %
koolzaad		9 %
brouwgerst		14,5%
overige granen		max 16 %

Bij overschrijding van het toegestane vochtgehalte is het gestelde in artikel 10 lid 3 en artikel 12 van toepassing.

3. Indien bij de aangegeven kwaliteit het woord "maximum" of "minimum" is toegevoegd heeft de koper, indien de partij niet voldoet aan de overeengekomen limieten, het recht de partij te weigeren, mits nog op de leveringsplaats aanwezig, waarbij het gestelde in artikel 22 lid 3 en 4 van toepassing is.

4. Levering van betere kwaliteit dan overeengekomen geeft geen recht van weigering of op vergoeding.

**B. Ongewenste stoffen en producten**

**Art. 10b**

**A: Zichtbare ongewenste stoffen en producten**

Indien het goed (in onverwerkte staat) de ter plaatse van levering geldende wettelijk gestelde maximum gehalten aan ongewenste stoffen en/of producten overschrijdt, is de koper gerechtigd het goed te weigeren en, voor zover het reeds ontvangen was, weer ter beschikking van de verkoper te stellen, mits de partij nog identificeerbaar is. De verkoper is verplicht de door de koper tevergeefs gemaakte kosten te vergoeden. Gaat de verkoper niet akkoord met de weigering dan worden artikel 22 en 23 van toepassing.

**B: Onzichtbare ongewenste stoffen en producten**

1. Indien het goed (in onverwerkte staat) de ter plaatse van levering geldende wettelijk gestelde maximum gehalten aan ongewenste stoffen en producten overschrijdt, is de koper gerechtigd het goed te weigeren, en voor zover het reeds ontvangen was weer ter beschikking van de verkoper te stellen, mits de partij nog identificeerbaar is. De verkoper is verplicht de door de koper gemaakte kosten te vergoeden.
2. De constatering dat het goed de in lid 1 genoemde maximum gehalten aan ongewenste stoffen en producten overschrijdt, dient het gevolg te zijn van analyse resultaten. Door koper en verkoper gezamenlijk of door een gezamenlijk benoemde geaccrediteerde controlemaatschappij dienen 3 monsters (in luchtdichte verpakkingen) te worden genomen en verzegeld. Indien een van de partijen weigert gezamenlijk een controlemaatschappij te benoemen dan kan het secretariaat van Het Comité verzocht worden dit te doen.
3. Na weigering c.q. gebruikmaking van het recht het goed weer ter beschikking van de verkoper te stellen, hebben partijen eenmalig het recht een vervangende levering te doen plaats vinden. De eisende partij dient de wederpartij ten laatste 3 werkdagen na de weigering mede te delen of hij een vervangende levering wenst.
4. Ingeval lid 3 van toepassing is, heeft de verkoper een termijn van 5 werkdagen vanaf de weigering voor het verrichten van een vervangende levering. Als binnen 5 werkdagen geen vervangende levering is verricht, heeft de koper het recht het contract te ontbinden of wederzijds af te rekenen op basis van dagwaarde van het goed. Als peildatum voor de vaststelling van de dagwaarde geldt de laatste werkdag van de voornoemde termijn van 5 werkdagen.
5. De koper dient de verkoper van een weigering van de goederen wegens ongewenste stoffen onverwijld na kennisneming schriftelijk op de hoogte te stellen.
6. Analyses op ongewenste stoffen en producten moeten worden verricht bij een analyse instituut dat ten tijde van de aanvraag van het onderzoek beschikt over het ISO 17025 accreditatie certificaat, dan wel een accreditatie certificaat gebaseerd op een opvolgende en vergelijkbare ISO norm, voor het relevante onderzoek op het gebied van granen en/of diervoeder-grondstoffen. De kosten van de analyse zijn voor rekening van de partij die in het ongelijk wordt gesteld.

### **C. Hectolitergewicht**

#### **Art. 11**

1. Indien twee hectolitergewichten zijn vermeld, wordt bij de berekening van de korting resp. het recht van weigering, zoals gesteld in lid 2 en 3, uitgegaan van het gemiddelde van de twee vermelde hectolitergewichten. Geleverd mag worden overeenkomstig het laagst vermelde hectolitergewicht.
2. Indien een bepaald hectolitergewicht is overeengekomen, zal bij een lager hectolitergewicht de verkoper gehouden zijn de koper te vergoeden voor het eerste kg 1% van de contractprijs; elk volgend kg 2% van de contractprijs. Hierbij zijn fracties in verhouding te berekenen.
3. Indien geleverd wordt met een hectolitergewicht dat meer dan 2 kg onder het overeengekomen hectolitergewicht ligt, heeft de koper het recht de partij te weigeren, mits nog op de leveringsplaats aanwezig. Maakt hij van dit recht gebruik, dan moet hij dit onverwijld na de vaststelling van het hectolitergewicht schriftelijk aan de verkoper kenbaar maken.
4. Bij gebruikmaking van het recht van weigering is van toepassing artikel 22 lid 3 en 4.
5. Het hectolitergewicht wordt per 50 ton of restant vastgesteld met behulp van een 20-literschaal, tenzij partijen ter plaatse een andere wijze van vaststelling overeenkomen.
6. Elke partij heeft recht op vaststelling van hectolitergewicht door middel van de 20-literschaal. Tenzij anders overeengekomen is dit bij een door Het Comité erkend laboratorium . Wordt van dit recht gebruik gemaakt, dan zullen door partijen gezamenlijk monsters worden genomen en verzegeld; ingeval de geleverde hoeveelheid de 500 ton te boven gaat, dient dit te geschieden per 500 ton en/of restant, voor zover het restant de 20 ton overschrijdt. De koper zorgt voor onmiddellijke opzending van het (de) verzegeld(e) monster(s).  
De aanvraag tot vaststelling van het hectolitergewicht dient uiterlijk de dag na de levering te geschieden. Het resultaat van deze vaststelling is bindend.
7. Als hectolitergewicht van de gehele partij geldt het gewogen gemiddelde van de resultaten van de hectolitergewichtvaststellingen.
8. Indien het vastgestelde hectolitergewicht, zoals bedoeld in lid 6, lager ligt dan overeengekomen, heeft de koper het recht de kosten van de opzending van het (de) monster(s) en van de vaststelling(en) in rekening te brengen.

### **D. Vochtgehalte**

#### **Art. 12**

1. Indien op - of op basis van - een bepaald vochtgehalte is verkocht, zal de verkoper gehouden zijn de koper te vergoeden 0,12% van de contractprijs per 0,1% te hoog vochtgehalte.
2. Indien (met uitzondering van bruine bonen) het toegestane vochtpercentage wordt overschreden is bovendien droogloon verschuldigd. Droogloonkosten zijn tussen partijen overeen te komen.
3. Indien geleverd wordt met een vochtgehalte dat meer dan 1% hoger ligt dan overeengekomen (voor bruine bonen meer dan 0,5%), heeft de koper het recht de partij te weigeren, mits nog op de leveringsplaats aanwezig. Maakt de koper van dit recht geen gebruik, dan dient afgerekend te worden volgens het bepaalde in lid 1 en 2.
4. Indien bij overschrijding van een overeengekomen maximum de koper geen gebruik maakt van zijn recht van weigering, zoals bedoeld in artikel 10 lid 3, dient te worden afgerekend tegen de vergoeding, zoals omschreven in lid 1 en 2, waarbij echter het in lid 2 vermelde droogloon direct ingaat.



5. Indien de koper vaststelling van het vochtgehalte wenst, wordt (worden) daartoe door partijen gezamenlijk (een) monster(s) genomen en verzegeld. Ingeval de geleverde hoeveelheid de 500 ton te boven gaat, dienen monsters te worden genomen en verzegeld per 500 ton en/of restant, voorzover het restant de 10 ton overschrijdt. Het (de) monster(s) dien(t)(en) in een luchtdicht gesloten monsterblik, glas- of plasticfles verzegeld te worden.
6. De aanvraag tot analyse en het (de) verzegelde monster(s) dienen uiterlijk de dag na de levering door de koper te worden gezonden aan de instelling die met de vochtvaststelling wordt belast. Tenzij anders overeengekomen is deze instelling een door Het Comité erkend laboratorium .
7. Indien de koper van zijn recht van weigering van de partij gebruik wil maken, dient hij een door Het Comité erkend laboratorium op te dragen het resultaat van de vochtvaststelling onverwijld schriftelijk aan de koper en de verkoper mede te delen. Indien de koper op grond van het analyseresultaat van zijn recht van weigering gebruik maakt, dient hij dit de verkoper na ontvangst van het analyseresultaat onverwijld schriftelijk mede te delen.
8. Bij gebruikmaking van het recht van weigering is van toepassing artikel 22 lid 3 en 4.
9. Als vochtgehalte van de gehele partij geldt het gewogen gemiddelde van de resultaten van de vochtvaststellingen.
10. Indien het vastgestelde vochtgehalte hoger is dan overeengekomen, heeft de koper het recht de kosten van de vochtvaststelling(en) aan de verkoper in rekening te brengen.
11. Heranalyse kan niet worden aangevraagd.

## **VI. Levering en ontvangst**

### **A. *Loco***

#### **Art. 13**

1. Loco-goed moet ter beschikking van de koper worden gesteld en door deze, in onderling overleg met de verkoper, ontvangen worden binnen 3 dagen, de dag van de verkoop inbegrepen.
2. Indien de koper of de verkoper zich niet aan de in lid 1 genoemde termijn houdt, heeft de niet-nalatige partij het recht artikel 35 toe te passen. Alvorens van het gestelde in artikel 35 gebruik te maken, is de niet-nalatige partij verplicht de wederpartij schriftelijk mede te delen dat hem nog 24 uur voor levering resp. ontvangst wordt gelaten.

### **B. *Direct***

#### **Art. 14**

1. Bij verkoop "direct" moet uiterlijk binnen 5 dagen na het sluiten van de overeenkomst worden geleverd resp. ontvangen.

### **C. *Zaken op levering (prompt)***

#### **Art. 15**

1. Bij zaken op levering onder het beding "prompt" wordt verstaan levering binnen 2 weken na het sluiten van de overeenkomst.

### **D. *Zaken op levering (boord-/auto-/wagon- of containervrij)***

#### **Art. 16**

1. Bij verkoop op levering binnen een bepaalde termijn, anders dan bedoeld in de artikelen 13 en 14, is de verkoper gerechtigd binnen de gehele in de overeenkomst genoemde leveringstermijn te leveren, onder de verplichting de voorgenomen levering aan te dienen.

2. De aandiening dient te geschieden schriftelijk, niet eerder dan 10 dagen doch uiterlijk vóór 11.00 uur op de 5e dag vóór de leveringsdag. In filière zijn alle verdere verkopers tot onverwijde aandiening verplicht, waarbij echter het in de vorige alinea vermelde tijdstip niet van toepassing is. In filière behoeft de aandiening niet meer te worden aanvaard later dan op de 4e dag vóór de in de aandiening vermelde leveringsdag. In de aandiening dient in ieder geval te worden vermeld:
  - a) de dag en het aanvangsuur van de levering;
  - b) de leveringsplaats;
  - c) indien in filière, de filière tot dat moment.
3. De koper dient te zorgen dat de instructies voor aflevering uiterlijk op de 2e dag vóór de in de aandiening vermelde leveringsdag in het bezit zijn van de verkoper of van de door deze aangewezen leverancier.

De instructies voor aflevering dienen in te houden:

  - a) de opgave van het soort vervoermiddel en, indien het een schip is, de naam van het schip alsmede het aanleveringadres;
  - b) indien controle wordt gesteld de naam van het controle-bedrijf;
  - c) indien geen controle wordt gesteld de naam van de gemachtigde die direct na de belading een ontvangst-bewijs zal tekenen.
4. Indien de aandiening niet tijdig heeft plaatsgevonden heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen.
5. Indien de koper niet tijdig instructies verstrekt, heeft de verkoper het recht artikel 35 toe te passen. Alvorens gebruik te maken van het gestelde in artikel 35, is de verkoper verplicht de dag vóór de in de aandiening vermelde leveringsdag vóór 11.00 uur de koper van zijn voornemen schriftelijk in kennis te stellen. Indien de koper zorgdraagt dat de instructies diezelfde dag alsnog vóór 16.00 uur in het bezit zijn van de verkoper, dient aflevering met inachtneming van de koopovereenkomst plaats te vinden.
6. Indien de in de instructies toegezegde laadruimte niet tijdig op de in de aandiening vermelde leveringsdag is ingesteld, dient de verkoper ontstane kosten te vergoeden. Wordt op die dag geen laadruimte gesteld, dan heeft de verkoper het recht artikel 35, lid 3 sub c) toe te passen.
7. De levering van de gecontracteerde hoeveelheid dient aan te vangen op de dag en het aanvangsuur, zoals vermeld in de aandiening, echter met dien verstande dat de verkoper het recht heeft, mits binnen de overeengekomen leverings-termijn, de gehele gebruikelijke laadtijd van de gestelde laadruimte te benutten. De belading dient te geschieden met een regelmatige voortgang.
8. Indien de verkoper niet levert overeenkomstig het gestelde in lid 7, doch wel binnen de overeengekomen leveringstermijn, is hij verplicht de koper de voor deze daardoor ontstane schade te vergoeden.
9. Indien een deel van de gecontracteerde hoeveelheid is geleverd en het resterende deel niet binnen de overeengekomen leveringstermijn wordt geleverd, heeft de koper het recht het niet geleverde deel te weigeren, behoudens buitengewone gevallen ter beoordeling van arbiters.
10. Indien niet binnen de overeengekomen leveringstermijn wordt geleverd heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen.

#### **E. Zaken op levering in kopers keuze**

**(afname/afroep) (boord-/auto-/wagon- of containervrij)**

**Art. 17**

1. Bij verkoop binnen een bepaalde termijn in kopers keuze, is de koper gerechtigd binnen de gehele in de overeenkomst genoemde leveringstermijn - met uitzondering van de laatste 2 dagen van deze termijn - levering te verlangen.
2. De koper dient te zorgen dat het verzoek tot levering op de 5edag vóór de gewenste leveringsdag schriftelijk in het bezit van de verkoper is.
3. De verkoper is gehouden te leveren binnen een termijn van 3dagen, welke termijn aanvangt op de door de koper gewenste leveringsdag.
4. De verkoper dient te zorgen dat de opgave van de leveringsdag en het aanvangsuur uiterlijk op de 3e dag vóór 11.00 uur vóór de leveringsdag schriftelijk in het bezit van de koper is.
5. De koper dient te zorgen dat de instructies voor aflevering uiterlijk op de 2e dag vóór de leveringsdag in het bezit van de verkoper of van de door deze aangewezen leverancier.  
De instructies voor aflevering dienen in te houden:
  - a) de opgave van het soort vervoermiddel;
  - b) indien controle wordt gesteld de naam van het controle-bedrijf;
  - c) indien geen controle wordt gesteld de naam van de gemachtigde die direct na de belading een ontvangst-bewijs zal tekenen.
6. Indien het verzoek tot levering niet tijdig heeft plaatsgevonden, heeft de verkoper het recht artikel 35 toe te passen.
7. Indien de opgave van de leveringsdag en het aanvangsuur niet in het bezit is van de koper, zoals bepaald in lid 4, heeft hij het recht artikel 35 toe te passen. Alvorens gebruik te maken van het gestelde in artikel 35, is de koper verplicht de verkoper van zijn voornemen schriftelijk in kennis te stellen. Indien de verkoper zorgdraagt dat de opgave alsnog op de in lid 4 bedoelde dag vóór 16.00 uur in het bezit is van de koper, dient aflevering met inachtneming van de koopovereenkomst plaats te vinden.
8. Indien de koper niet tijdig instructies verstrekt, heeft de verkoper het recht artikel 35 toe te passen. Alvorens gebruik te maken van het gestelde in artikel 35, is de verkoper verplicht de dag vóór de in lid 4 bedoelde leveringsdag vóór 11.00 uur de koper van zijn voornemen schriftelijk in kennis te stellen. Indien de koper zorgdraagt dat de instructies alsnog vóór 16.00 uur in het bezit zijn van de verkoper, dient aflevering met inachtneming van de koopovereenkomst plaats te vinden.
9. Indien de in de instructies toegezegde laadruimte niet tijdig op de vastgestelde leveringsdag, zoals bedoeld in lid 4, is gesteld, dient de koper de daarvoor voor de verkoper ontstane kosten te vergoeden. Wordt op die dag geen laadruimte gesteld, dan heeft de verkoper het recht artikel 35, lid 3 sub c) toe te passen.
10. De levering van de gecontracteerde hoeveelheid dient aan te vangen op de dag en het aanvangsuur, zoals bedoeld in lid 4, echter met dien verstande dat de verkoper het recht heeft, mits binnen de overeengekomen leveringstermijn en binnen de volgens lid 3 bepaalde termijn, de gehele gebruikelijke laadtijd van de gestelde laadruimte te benutten. De belading dient te geschieden met een regelmatige voortgang.

11. Indien de verkoper niet levert overeenkomstig het gestelde in lid 3, is hij verplicht alsnog binnen 3 dagen te leveren, mits binnen de overeengekomen leveringstermijn en dient hij de koper de voor deze daarvoor ontstane schade te vergoeden. Vindt levering niet overeenkomstig het hiervoor vermelde plaats, dan heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen.
12. Indien een deel van de gecontracteerde hoeveelheid is geleverd en het resterende deel niet binnen de overeengekomen leveringstermijn wordt geleverd, heeft de koper het recht het niet geleverde deel te weigeren, behoudens buitengewone gevallen ter beoordeling van arbiters.
13. Indien niet binnen de overeengekomen leveringstermijn wordt geleverd, heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen.

**F. Zaken op levering (vrij langs boord of franco)**

**Art. 18**

1. Bij verkoop op levering binnen een bepaalde termijn, anders dan bedoeld in de artikelen 13 en 14, is de verkoper gerechtigd binnen de gehele in de overeenkomst genoemde leveringstermijn te leveren, onder de verplichting de voorgenomen levering aan te dienen.
2. De aandiening dient te geschieden schriftelijk, niet eerder dan 10 dagen doch uiterlijk vóór 11.00 uur op de 5e dag vóór de voorgenomen eerste leveringsdag. In filière zijn alle verdere verkopers tot onverwijld aandiening verplicht, waarbij echter het in de vorige alinea vermelde tijdstip niet van toepassing is. In filière behoeft de aandiening niet meer te worden aanvaard later dan op de 4e dag vóór de in de aandiening vermelde eerste leveringsdag. In de aandiening moet in ieder geval worden vermeld:
  - a) de voorgenomen eerste leveringsdag;
  - b) indien in filière, de filière tot dat moment.
3. De koper dient te zorgen dat de instructies uiterlijk op de 2e dag vóór de voorgenomen eerste leveringsdag in het bezit zijn van de verkoper of van de door deze aangewezen leverancier.

De instructies voor aanlevering dienen in te houden:

  - a) het aanleveringadres;
  - b) indien controle wordt gesteld de naam van het controlebedrijf;
  - c) indien geen controle wordt gesteld de naam van de gemachtigde die direct na de aflevering van de goederen hiervoor een ontvangstbewijs zal tekenen.
4. Indien de aandiening niet tijdig heeft plaatsgevonden, heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen.
5. Indien de koper niet tijdig instructies verstrekt, heeft de verkoper het recht artikel 35 toe te passen. Alvorens gebruik te maken van het gestelde in artikel 35, is de koper verplicht de dag vóór de voorgenomen eerste leveringsdag vóór 11.00 uur de koper van zijn voornemen schriftelijk in kennis te stellen. Indien de koper zorgdraagt, dat de instructies diezelfde dag alsnog vóór 16.00 uur in het bezit zijn van de verkoper, dient aflevering met inachtneming van de koopovereenkomst plaats te vinden.
6. De levering mag niet eerder plaatsvinden dan op de in de aandiening vermelde voorgenomen eerste leveringsdag, doch dient uiterlijk te geschieden op de 6e dag nadien, mits binnen de overeengekomen leveringstermijn. De verkoper dient te zorgen dat de koper tijdig van de dag van de verlading in kennis wordt gesteld. Voor aanlevering per auto is tevens artikel 20 van toepassing.
7. Indien de levering niet plaatsvindt overeenkomstig het gestelde in lid 6, is de verkoper verplicht
  - a) alsnog binnen 6 dagen te leveren, mits binnen de overeengekomen leveringstermijn, alsmede
  - b) de koper te betalen 1% van de contractprijs met een minimumvergoeding van e 50,00 vermeerderd met de wegens te late levering ontstane schade.

8. Indien de gecontracteerde hoeveelheid niet wordt geleverd overeenkomstig het gestelde in lid 7, heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen, waarbij het vermelde onder lid 7 sub b) vervalt.
9. Indien een deel van de gecontracteerde hoeveelheid is geleverd en het resterende deel niet binnen de overeengekomen leveringstermijn wordt geleverd, heeft de koper het recht het niet geleverde deel te weigeren, behoudens buitengewone gevallen ter beoordeling van arbiters.
10. Indien de verkochte hoeveelheid in gedeelten wordt aangevoerd en aangeboden, heeft de koper het recht elk deel afzonderlijk te keuren en in ontvangst te nemen.
11. De koper mag slechts één losplaats aanwijzen, tenzij hij de kosten verbonden aan de levering op verschillende losplaatsen, voor zijn rekening neemt. Bij levering in gedeelten kan de koper echter voor elk gedeelte een andere losplaats aanwijzen zonder extra kosten; dit deel dient als een afzonderlijke partij gekeurd en na goedkeuring in ontvangst genomen te worden.
12. Indien niet binnen de overeengekomen leveringstermijn wordt geleverd, heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen.

**G. Zaken op levering in kopers keuze  
(afroep) (vrij langs boord of franco)**

**Art. 19**

1. Bij verkoop op levering binnen een bepaalde termijn in kopers keuze, is de koper gerechtigd binnen de gehele in de overeenkomst genoemde leveringstermijn - met uitzondering van de laatste 2 dagen van deze termijn - levering te verlangen.
2. De koper dient te zorgen dat het verzoek tot levering uiterlijk op de 5e dag vóór de gewenste leveringsdag schriftelijk in het bezit van de verkoper is.
3. De verkoper is gehouden te leveren binnen een termijn van 3 dagen, welke termijn aanvangt op de door de koper gewenste leveringsdag.
4. De verkoper dient te zorgen dat de koper tijdig van de dag van de verlading in kennis wordt gesteld. Voor aanlevering per auto is tevens artikel 20 van toepassing.
5. De koper dient te zorgen dat de instructies uiterlijk op de 2e dag vóór de voorgenomen eerste leveringsdag in het bezit zijn van de verkoper of van de door deze aangewezen leverancier.  
  
De instructies voor aanlevering dienen in te houden:
  - a) het aanleveringadres;
  - b) indien controle wordt gesteld de naam van het controle-bedrijf;
  - c) indien geen controle wordt gesteld de naam van de gemachtigde die direct na de aflevering van de goederen hiervoor een ontvangstbewijs zal tekenen.
6. Indien het verzoek tot levering niet tijdig heeft plaatsgevonden, heeft de verkoper het recht artikel 35 toe te passen.
7. Indien de koper niet tijdig instructies heeft verstrekt, heeft de verkoper het recht artikel 35 toe te passen. Alvorens gebruik te maken van het gestelde in artikel 35, is de koper verplicht de dag vóór de voorgenomen eerste leveringsdag vóór 11.00 uur de koper van zijn voornemen schriftelijk in kennis te stellen. Indien de koper zorgdraagt, dat de instructies diezelfde dag alsnog vóór 16.00 uur in het bezit zijn van de verkoper, dient aflevering met inachtneming van de koopovereenkomst plaats te vinden.

8. Indien de levering niet plaatsvindt overeenkomstig het gestelde in lid 3 en 4, is de verkoper verplicht:
  - a) alsnog binnen 6 dagen te leveren, mits binnen de overeengekomen leveringstermijn, alsmede
  - b) de koper te betalen 1% van de contractprijs, met een minimumvergoeding van € 50,00 vermeerderd met de wegens te late levering ontstane schade.
9. Indien de gecontracteerde hoeveelheid niet wordt geleverd overeenkomstig het gestelde in lid 8, heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen waarbij het vermelde onder lid 8 sub b) vervalt.
10. Het gestelde in artikel 18 lid 9, 10, 11 en 12 is van overeenkomstige toepassing.

#### **H. *Aanlevering per auto (vrij langs boord of franco)***

##### **Art. 20**

1. De verkoper dient de koper tenminste 24 uur voordat de levering zal geschieden hiervan in kennis te stellen.
2. Aankomst op de leveringsplaats dient plaats te vinden vóór 15.00 uur. Indien uit de instructies voor aanlevering blijkt, dat de te leveren partij in zeeloods moet worden aangeleverd, dient de aankomst vóór 13.00 uur plaats te vinden.
3. De koper is verplicht de goederen te keuren en bij goedkeuring te ontvangen binnen 2 uur na aankomst.
4. De kosten, welke ontstaan door niet-tijdige in ontvangstname, zijn voor rekening van de koper.
5. Indien aankomst op de laatste leveringstermijn na 15.00 uur resp. 13.00 uur plaatsvindt, heeft de koper het recht artikel 35 toe te passen.

#### **VII. *Kwaliteitscontrole / weigering resp. vaststelling minderwaarde***

##### **A. *Boord-/auto-/wagon- of containervrij***

##### **Art. 21**

1. De kwaliteitscontrole dient ter plaatse van de levering zo mogelijk vóór of anders tijdens het in ontvangst nemen te geschieden.
2. De koper heeft het recht niet alleen op de kwaliteit van de gehele partij aanmerking te maken, maar ook op een deel daarvan, behoudens bij geringe afwijkingen, welke de homogeniteit van de gehele partij niet nadelig beïnvloeden.
3. Bij aanmerking op een gedeelte van de partij, kan de koper bij arbitrage vaststelling van de minderwaarde en/of weigering verlangen, zoals bepaald in artikel 22 lid 2, van een gedeelte als van de gehele partij.
4. Tijdens de levering dienen door de verkoper en de koper gezamenlijk monsters te worden genomen. De monsters dienen te worden genomen door (een) ervaren monsternemer(s) en te worden verzegeld en gelabeld. Bij aanmerking op een gedeelte van de partij, zullen over dat deel afzonderlijke monsters worden genomen en verzegeld. De monsters zullen in geval van arbitrage ter beschikking van arbiters worden gehouden.  
Indien de geleverde hoeveelheid de 500 ton te boven gaat, dienen monsters te worden genomen en verzegeld per 500 ton en/of restant, voorzover het restant de 20 ton overschrijdt.

5. Indien één van de partijen . niet aanwezig is bij de monsternamen, is het monster genomen door de andere partij bindend. De wel aanwezige partij heeft tevens het recht om aan Het Comité van Graanhandelaren te verzoeken om een controlebedrijf aan te stellen voor de niet-aanwezige partij. . De kosten van het aangestelde controlebedrijf zullen door de niet-aanwezige partij worden gedragen, behoudens buitengewone gevallen ter beoordeling van arbiters.
6. Elke overeengekomen deellevering op grond van een gesloten overeenkomst wordt beschouwd als een afzonderlijk contract.

#### **Art. 22**

1. Het in ontvangst nemen van de partij geldt, behoudens het gestelde in de artikelen 10a lid 3, 10b lid B1, 11 lid 3 en 12 lid 3 alsmede het gestelde in het hiernavolgende lid 3 sub b), als een goedkeuring.
2. Indien naar de mening van de koper, de aangeboden partij niet aan de overeengekomen kwaliteitsomschrijving voldoet, heeft hij het recht:
  - a) de partij te weigeren. Indien de verkoper met de weigering geen genoegen neemt, zullen gezamenlijk monsters worden genomen en verzegeld bestemd voor arbitrage. Neemt de verkoper met de weigering genoegen resp. wordt op grond van een arbitrale uitspraak het recht van weigering toegestaan, dan is het gestelde in artikel 18 lid 7 sub a) en b) en 8 van toepassing.
  - b) de partij in ontvangst te nemen, onder gezamenlijke verzegeling van monsters ter vaststelling in arbitrage van de eventuele minderwaarde.

Indien de geleverde hoeveelheid de 500 ton te boven gaat, dienen monsters te worden genomen en verzegeld per 500 ton en/of restant, voorzover het restant de 20 ton overschrijdt.

3. Indien de koper weigering is toegestaan, hetzij op grond van een arbitrale uitspraak, hetzij op grond van de artikelen 10a lid 3, 10b lid B1, 11 lid 3 en 12 lid 3, is de verkoper gerechtigd en op verlangen van de koper verplicht nog éénmaal binnen 5 dagen te leveren.
4. Indien van het recht, zoals vermeld in lid 3, geen gebruik wordt gemaakt - hetgeen de partijen in geval van arbitrage tijdens de behandeling kenbaar moeten maken - wordt de koop geannuleerd en is de verkoper verplicht aan de koper te betalen, het nadelige verschil tussen de verkoopprijs en de dagwaarde alsmede eventueel tevergeefs gemaakte kosten. Daarnaast is een vergoeding verschuldigd, berekend naar 1% van de dagwaarde met een minimumvergoeding van 50,00 euro.
5. Indien door arbiters weigering niet wordt toegestaan, is de koper verplicht de verkoper de ontstane kosten te vergoeden.

#### **B. *Vrij langs boord of franco***

#### **Art. 23**

1. De kwaliteitscontrole dient ter plaatse van de levering zo mogelijk vóór of anders tijdens het in ontvangst nemen te geschieden.
2. Het in ontvangst nemen van de partij geldt, behoudens het gestelde in de artikelen 10a lid 3, 10b lid B1, 11 lid 3 en 12 lid 3 alsmede het gestelde in het hiernavolgende lid 3 sub b), als een goedkeuring.
3. Indien naar de mening van de koper, de aangeboden partij niet aan de overeengekomen kwaliteitsomschrijving voldoet, heeft hij het recht:
  - a) de partij te weigeren. Indien de verkoper met de weigering geen genoegen neemt, zullen gezamenlijk monsters worden genomen en verzegeld bestemd voor arbitrage. Neemt de verkoper met de weigering genoegen resp. wordt op grond van een arbitrale uitspraak het recht van weigering toegestaan, dan is het gestelde in artikel 18 lid 7 sub a) en b) en 8 van toepassing.
  - b) de partij in ontvangst te nemen, onder gezamenlijke verzegeling van monsters ter vaststelling in arbitrage van de eventuele minderwaarde.

Indien de geleverde hoeveelheid de 500 ton te boven gaat, dienen monsters te worden genomen en verzegeld per 500 ton en/of restant, voorzover het restant de 20 ton overschrijdt.

4. Indien tijdens het in ontvangst nemen blijkt, dat een deel van de partij niet aan de overeengekomen kwaliteitsomschrijving voldoet, kan de koper alsnog de gehele partij afkeuren, mits nog identificeerbaar op de leveringsplaats aanwezig, dan wel het reeds ontvangen deel als geleverd beschouwen en het overige deel als een afzonderlijke partij afkeuren.
5. Indien door arbiters weigering niet wordt toegestaan, is de koper verplicht de verkoper de ontstane kosten te vergoeden.
6. Indien één van de partijen weigert mede te werken tot het nemen en/of verzegelen van de monsters, is van toepassing het gestelde in artikel 21 lid 5.

## **VIII. Hoeveelheid**

### **Art. 24**

1. Wanneer "circa" is verkocht, kan hoogstens 5% meer of minder dan de genoemde hoeveelheid worden geleverd, waarvan 2% te verrekenen tegen de contractprijs en 3% tegen de dagwaarde op de leveringsdag.
2. Is een bepaalde hoeveelheid verkocht, dan moet de juiste hoeveelheid worden geleverd.
3. Indien de verkochte hoeveelheid door twee getallen wordt aangegeven, dient de verkoper in de aandiening de te leveren hoeveelheid te vermelden. Bij niet-levering zal voor de verrekening gelden het gemiddelde van de gecontracteerde hoeveelheden.

## **IX. Gewichtsvaststelling**

### **Art. 25**

1. Het tijdens en ter plaatse van de levering door de koper en de verkoper gezamenlijk vastgestelde gewicht geldt voor de verrekening tussen partijen. De gewichtsvaststelling dient te geschieden met apparatuur welke is goedgekeurd door een officieel erkende instelling.
2. Indien één van de partijen bij de gewichtsvaststelling niet is vertegenwoordigd, is het gewicht dat door de aanwezige partij wordt vastgesteld bindend.
3. Weegbruggewicht is toegestaan mits
  - a) de weegbrug correct functioneert en wordt gecontroleerd alsmede goedgekeurd door een officieel erkende instelling;
  - b) de weegbrug zich bevindt op redelijke afstand van de door de koper gestelde laadruimte resp. losplaats.

## **X. Stellen van de laadruimte, plaats van de levering**

### ***Bij verkoop:***

### **Art. 26**

1. "boord-"/"auto-"/"wagon-" of "containervrij" verschaft de koper de laadruimte ter plaatse waar het goed ligt. De levering geschiedt op of in het door de koper gestelde vervoermiddel. De verkoper verzorgt voor zijn rekening het wegen en het beladen. Bij verkoop van gezakt goed verzorgt de verkoper voor zijn rekening tevens het stuwen.



2. "c.i.f."/"c.&f." of "vrachtvrij" verschaft de verkoper de laadruimte. De levering geschiedt ter plaatse waar het goed wordt ingeladen. C.i.f. betekent boordvrij plaats van inlading inclusief vracht en assurantie tot bestemmingsplaats. C.&f. of vrachtvrij betekent boordvrij plaats van inlading inclusief vracht tot bestemmingsplaats. De verkoper is verplicht de koper tijdig kennis te geven wanneer de inlading aanvangt, teneinde hem in staat te stellen de inlading te controleren.
3. "franco" of "vrij langs boord" geschiedt de levering ter plaatse van bestemming tijdens de lossing. Indien bij aanlevering per schip niet binnen 2 x 24 uur is gelost, wordt de levering geacht plaats te vinden op de volgende werkdag.  
  
De kosten van het wegen zijn voor rekening van de koper.
4. "f.o.b." verschaft de koper de laadruimte. De levering geschiedt op de railing van de door de koper aan te wijzen laadruimte. De verkoper betaalt de kosten van de inlading tot op de railing alsmede het wegen. De koper betaalt de kosten van het stuwen en het trimmen.
5. "van boord", "uit lichter" of "ex pand" geschiedt de levering ter plaatse waar het goed zich bevindt. De verkoper betaalt de kosten tot en met de weging.

## **XI. Wegens ijs gesloten verklaard vaarwater**

### **Art. 27**

1. De datum van de sluiting en de heropening van het vaarwater wordt per gebied door het bestuur vastgesteld.
2. De aandiening resp. het verzoek tot levering dient onder alle omstandigheden op de gebruikelijke wijze te geschieden.
3. Indien bij zaken per scheepslading wegens ijs gesloten verklaard vaarwater de verkoper niet kan leveren resp. de koper niet kan ontvangen, wordt de leveringsdag in onderling overleg afgesproken maar dient levering uiterlijk plaats te vinden binnen 5 dagen na de datum van heropening van het vaarwater.
4. In de periode tussen de sluiting en de heropening van het vaarwater heeft de koper het recht autovrij te ontvangen. Extra kosten hieraan verbonden zijn voor rekening van de koper.

## **XII. Overmacht**

### **Art. 28**

1. Onder overmacht wordt verstaan elke onvoorziene buitengewone omstandigheid, welke een contractpartij niet heeft kunnen voorkomen of afwenden en welke niet voor rekening en risico van die partij komt, indien zij is ontstaan na afsluiting van de overeenkomst en de desbetreffende contractpartij als gevolg daarvan niet in staat is haar verbintenissen geheel of gedeeltelijk na te komen.
2. Indien overmacht de verkoper in geval van een verkoop van loco-goed of in geval van een verkoop "direct" verhindert de goederen of een gedeelte daarvan te leveren, moet hij de koper daarvan terstond schriftelijk kennis geven. In zulk een geval wordt het aantal dagen, waartussen geleverd moet worden, verlengd met het aantal dagen, dat de overmacht voortduurt. Indien de verlenging 7 dagen overschrijdt, is de overeenkomst van rechtswege ontbonden.
3. Indien overmacht de verkoper in geval van een verkoop op levering verhindert de goederen of een gedeelte daarvan te leveren, moet hij de koper daarvan in elk geval voor afloop van de leveringsperiode schriftelijk kennis geven. In zulk een geval zal de overeengekomen periode van levering worden verlengd met 30 dagen dan wel met 7 dagen na het tijdstip, waarop de overmacht omstandigheid geëindigd is, met dien verstande dat de kortste van deze verlengingen aangehouden moet worden. Indien de verlenging 30 dagen overschrijdt, is de overeenkomst van rechtswege ontbonden.

4. Indien overmacht de koper verhindert de goederen of een gedeelte daarvan in ontvangst te nemen of in te laden, moet hij de verkoper daarvan terstond schriftelijk kennis geven. In zulk een geval zal de levering of inlading worden uitgesteld tot deze weer mogelijk is. Indien dit uitstel 30 dagen overschrijdt, is de overeenkomst van rechtswege ontbonden.
5. Indien zich een geval van overmacht hetzij aan de zijde van de verkoper, hetzij aan de zijde van de koper voordoet, dat niet voorzien is in de vorige leden van dit artikel, moeten de gevolgen daarvan bij een eventueel geschil daarover tussen partijen door arbitrage vastgesteld worden.
7. Indien arbiters daartoe redelijke gronden aanwezig achten, hebben zij de bevoegdheid schade, voortvloeiende uit de ontbinding der overeenkomst tengevolge van overmacht, door ieder der partijen voor een deel te doen dragen in een door hen naar redelijkheid vast te stellen verhouding.
8. Ontbinding van de koopovereenkomst in afwijking van het vorenstaande op grond van artikel 6:265 BW is uitgesloten.

### **XIII. Zakken**

#### **Art. 29**

1. Bij verkoop "bruto voor netto" (inclusief zakken) dient te worden geleverd in voor het desbetreffende artikel gangbare, in prima staat verkerende zakken. De zakken dienen allen gesloten te zijn. De tarra mag per 25 kg bruto hoogstens 500 gram bedragen of per 50 kg bruto hoogstens 1000 gram. Per big bag hoogstens 3 kg per big bag.
2. Bij de contractbepaling "zakken ter vulling" (kopers zakken) dient bij zaken op levering
  - a) de verkoper te zorgen dat de koper tijdig in kennis wordt gesteld van het adres waarheen de zakken gezonden moeten worden;
  - b) de koper zorg te dragen dat de zakken uiterlijk op de 2<sup>e</sup> dag vóór de leveringsdag resp. de voorgenomen eerste leveringsdag in het bezit zijn van de verkoper of van de door deze aangewezen leverancier.

Bij verkoop onder het beding "loco" of "direct" dient de koper zorg te dragen dat binnen 2 dagen na het totstandkomen van de koop de zakken in het bezit zijn van de verkoper. Het niet-tijdig ontvangen van de zakken heft verkopers verplichting tot levering niet op, doch geeft deze het recht voor rekening van de koper de benodigde ongemerkte zakken aan te schaffen.

### **XIV. Brouwgerst, maaltarwe, maalrogge**

#### **Art. 30**

1. Onder brouwgerst wordt verstaan: gerst van een zodanig officieel erkend ras. De gerst moet gezond zijn en vrij van voor gerst schadelijke insecten. Kafbeschadigde korrels mogen weinig, schot slechts sporadisch voorkomen.
2. In afwijking van hetgeen elders in deze Bepalingen is vermeld inzake monsterneming, vochtgehalte en recht van weigering op grond van analyseverschillen geldt het navolgende.
3. Indien door de koper of de verkoper monsterverzegeling wordt verlangd, zullen ten behoeve van analyse, heranalyse en arbitrage gezamenlijk door de koper en verkoper 8 monsters worden getrokken en verzegeld.

Vier monsters van minimaal 250 gram dienen verzegeld te worden in een luchtdicht gesloten monsterblik, glas- of plasticfles ter vaststelling van het vochtgehalte en de sortering, alsmede 4 monsters van minimaal 700 gram in linnen zak voor de overige analyseonderdelen. Drie sets monsters zijn bestemd voor de koper en één set voor de verkoper. Indien de geleverde hoeveelheid de 250 ton te boven gaat, dienen monsters te worden genomen en verzegeld per 250 ton en/of restant, voorzover het restant de 10 ton overschrijdt.

4. Indien één van de partijen weigert mede te werken tot het nemen en/of verzegelen van de monsters, zal monsternamen en verzegeling geschieden door een door de secretaris aan te wijzen controlebedrijf, gezamenlijk met de niet-weigerende partij.

De kosten van het aan te wijzen controlebedrijf zullen door de weigerende partij worden gedragen, behoudens buitengewone gevallen ter beoordeling van arbiters.

5. De aanvraag tot analyse en één set monsters dienen door de koper binnen 3 dagen nadat de levering heeft plaatsgevonden te worden gezonden aan een door Het Comité erkend laboratorium of de Versuchs- und Lehranstalt für Brauerei (VLB), onder gelijktijdige toezending van een kopie van de aanvraag aan de verkoper.
6. Indien heranalyse wordt verlangd, dient de aanvraag met één set monsters binnen 5 dagen na dagtekening van het analysecertificaat van de eerste analyse te worden gezonden aan een door Het Comité erkend laboratorium of de VLB, onder gelijktijdige toezending van een kopie van de aanvraag aan de wederpartij.
7. De aanvrager dient binnen 3 dagen na dagtekening van het analysecertificaat een kopie hiervan aan de wederpartij te zenden.
8. De kosten van zowel de eerste analyse als van de eventuele heranalyse zijn voor gezamenlijke rekening van de koper en de verkoper.
9. Analyse vindt plaats volgens de in de Analytica E.B.C. omschreven methode(n). Voor de bepaling van de kiemkracht (kiemenergie) wordt verwezen naar het gestelde in lid 12 sub b).
10. In filière dienen analyseaanvragen, ontvangen analyseresultaten alsmede alle andere kennisgevingen onverwijld schriftelijk aan de wederpartij te worden doorgegeven.
11. Elke overeengekomen deellevering op grond van een gesloten overeenkomst wordt beschouwd als een afzonderlijk contract.
12. Vergoedingen en recht van weigering

- a) Voor het vaststellen van de vergoedingen geldt het analysecertificaat, doch indien heranalyse heeft plaatsgevonden geldt het gemiddelde van beide analyses.  
Voorzover van toepassing dient het gewogen gemiddelde te worden berekend.  
De vergoedingspercentages, zoals hierna vermeld, zijn percentages van de contractprijs, waarbij fracties in verhouding zijn te berekenen.

b) *Kiemkracht (kiemenergie)*

De bepaling van de kiemenergie vindt plaats op basis van de methode Schönfeld, zoals omschreven in de Analytica E.B.C., waarbij de 5 dagen-telling (na 120 uur) maatgevend is.

Gedurende de periode van narijping (tot 15 oktober van het desbetreffende oogstjaar), zal de voorlopige bepaling van de kiemkracht plaatsvinden volgens de in de Pawlowski-Schild omschreven methode Thunaeus.

Indien bijzondere omstandigheden dit noodzakelijk maken, kan het bestuur de periode van de narijping tot maximaal één maand verlengen, tenzij zeer buitengewone omstandigheden aanleiding geven om van de eerdergenoemde verlengingstermijn af te wijken.

Bij meer dan 3% onder het overeengekomen percentage, zowel op basis van de methode Schönfeld als op basis van de methode Thunaeus, heeft de koper het recht van weigering.

Indien echter de koper op grond van de voorlopige analyse volgens de methode Thunaeus de goederen niet kan weigeren resp. van zijn recht van weigering geen gebruik heeft gemaakt, kan hij evenmin weigering toepassen indien uit de later te verrichten analyse volgens de methode Schönfeld blijkt, dat de

kiemenergie meer dan 3% lager is dan het overeengekomen kiemkrachtpercentage.

De verrekening vindt uitsluitend plaats op basis van de volgens de methode Schönfeld vastgestelde kiemenergie.

Voor 1% onder het overeengekomen percentage  
1/2% vergoeding;

Voor 2% onder het overeengekomen percentage  
1 1/2% vergoeding;

Voor 3% onder het overeengekomen percentage  
4% vergoeding;

c) *Sortering*

Fracties I en II (boven 2 1/2 mm zeef).

Voor elk procent onder het overeengekomen percentage  
1/4% vergoeding.

Bij meer dan 5% onder het overeengekomen percentage heeft de koper het recht van weigering.

Fractie IV (door 2,2 mm zeef).

Voor elk procent boven het overeenkomen percentage  
1/4% vergoeding.

Bij meer dan 2% boven het overeengekomen percentage heeft de koper het recht van weigering.

Indien de totale afwijking van de fracties I en II inclusief fractie IV meer dan 6% bedraagt, heeft koper eveneens het recht van weigering.

d) *Eiwitgehalte (in de droge stof)*

Voor 1% boven het overeengekomen basispercentage  
1% vergoeding;

Voor 1 1/2% boven het overeengekomen basispercentage  
2% vergoeding;

Voor 2% boven het overeengekomen basispercentage  
3 1/2% vergoeding;

Bij meer dan 1% boven het overeengekomen basispercentage, dan wel bij overschrijding van een overeengekomen maximum, heeft de koper het recht van weigering.

e) *Vochtgehalte*

Bij een hoger vochtgehalte dan het overeengekomen percentage, 0,12% vergoeding per 0,1%. Indien wordt geleverd met een vochtgehalte dat meer dan 0,5% hoger is dan overeengekomen, is bovendien droogloon verschuldigd van e0,50 per 1000 kg voor elk 0,1% dat het vochtgehalte meer dan 0,5% te hoog is, met een maximum van e5,00 per 1000 kg.

Bij meer dan 1% boven het overeengekomen percentage, heeft de koper het recht van weigering.

Indien de koper van dit recht geen gebruik maakt, dient te worden afgerekend volgens de hiervoren vermelde vergoedingsschaal.

Indien bij overschrijding van een overeengekomen maximum de koper geen gebruik maakt van zijn recht van weigering, zoals bepaald in artikel 10 lid 3, dient te worden afgerekend tegen de hiervoren vermelde vergoedingsschaal, waarbij echter het droogloon direct ingaat.

f) *Raszuiverheid*

Indien een bepaald ras is overeengekomen dient geleverd te worden met een raszuiverheid van tenminste 93%.

Bij 7,1% - 8% gerstkorrels van een ander brouwgerstras bedraagt de vergoeding 0,5%.

Bij 8,1% - 9% gerstkorrels van een ander brouwgerstras bedraagt de vergoeding 1%.

Bij 9,1% - 10% gerstkorrels van een ander brouwgerstras bedraagt de vergoeding 1,5%.

De koper heeft het recht van weigering bij:

- meer dan 10% gerstkorrels van een ander brouwgerstras, of
- meer dan 3% gerstkorrels van een niet-brouwgerstras of
- meer dan 10% brouwgerstkorrels van een ander brouwgerstras inclusief een niet-brouwgerstras.

g) *Bijmenging*

De bijmenging mag maximaal 2% bedragen, met inbegrip van maximaal 0,5% tarwe.

- h) Indien uit het (de) analyseresulta(a)t(en) blijkt dat de koper recht van weigering heeft, kan hij terugneming van de partij vorderen met terugbetaling van het factuur-bedrag, vermeerderd met de door de koper gemaakte kosten alsmede rente.

De koper heeft eveneens recht van weigering indien de totale vergoeding van de analyseonderdelen meer dan 10% van de contractprijs bedraagt, behoudens ingeval dit percentage overschreden wordt door verschillen in analyseresultaten voor wat betreft de voorlopige bepaling van de kiemkracht volgens de methode Thunaeus en de later te verrichten bepaling volgens de methode Schönfeld.

- i) Bij gebruikmaking van het recht van weigering dient de koper dit uiterlijk de dag na ontvangst van het (de) analyseresulta(a)t(en) schriftelijk aan de verkoper kenbaar te maken en is van toepassing het gestelde in artikel 22 lid 3 en 4.
- j) Indien de koper van zijn recht van weigering geen gebruik maakt, dient afgerekend te worden volgens de desbetreffende vergoedingsschaal.

13. Indien de identiteit van de geweigerde goederen niet vaststaat, kan de koper geen gebruik maken van zijn recht van weigering en dient hij de partij te behouden met een vergoeding voor de minderwaarde.

**Art. 30a**                    **Maaltarwe**

Onder maaltarwe wordt verstaan:

Gezonde tarwe met een minimale bakkwaliteit, met een max. vochtgehalte van 16%, een hectolitergewicht van min. 72 kg/hl, hagberg min. 220, bijmenging max. 2%, gebroken korrels max. 4% en moederkoren max. 0,05%, min. eiwit 11% (volgens N x 5,7). Indien niet aan de overeengekomen limieten wordt voldaan is artikel 10 lid 3 van toepassing.

**Art. 30b**                    **Maalrogge**

Onder maalrogge wordt verstaan:

Gezonde rogge met een minimale bakkwaliteit, met een max. vochtgehalte van 16%, een hectolitergewicht van 72/73 kg/hl, hagberg min. 120, bijmenging max. 2%, gebroken korrels max. 4% en moederkoren max. 0,05%. Indien niet aan de overeengekomen limieten wordt voldaan is artikel 10 lid 3 van toepassing.

## **XV. Verrekening in cirkel**

### **Art. 31**

1. Indien uit de aandiening blijkt, dat een verkoper van zijn koper of van een volgende koper dezelfde hoeveelheid van dezelfde goederen op dezelfde condities als waarop hij heeft verkocht, ook heeft gekocht, is ten aanzien van deze hoeveelheid een cirkel tot stand gekomen.
2. Degene die de cirkel sluit tot verrekening, dient dit aan alle betrokkenen in de cirkel binnen 24 uur na ontvangst van de aandiening schriftelijk kenbaar te maken, met opgaaf van de verrekenprijs.  
De verrekenprijs is - indien niet anders overeengekomen - de laagste prijs van zijn aan-/verkoop in de cirkel.
3. Indien één van de partijen in een cirkel failliet wordt verklaard, zijn betalingen staakt of kennelijk buiten staat geraakt zijn financiële verplichtingen na te komen, treedt de dagwaarde, waarop het bedoelde feit geacht kan worden van algemene bekendheid te zijn geweest, in de plaats van de oorspronkelijk in de cirkel vastgestelde verrekenprijs, tenzij zowel de verkoper als de koper van de hiervóór bedoelde partij op basis van de oorspronkelijke verrekenprijs wensen te verrekenen.
4. De betaling van de prijsverschilnota dient plaats te vinden overeenkomstig het gestelde in artikel 32 lid 2.

## **XVI. Betaling**

### **Art. 32**

1. De factuur dient te worden verzonden nadat de levering heeft plaatsgevonden.  
De koper dient te zorgen dat de gelden franco binnen 1 week na de factuurdatum in het bezit zijn van de verkoper.
2. Indien de gelden niet tijdig, zoals bepaald in lid 1, in het bezit zijn van de verkoper, heeft de verkoper - onverminderd zijn recht tot onmiddellijke invordering - recht op vergoeding van rente, berekend met Euribor-tarief + 5%.
3. Bij een koopovereenkomst met de bepaling "betaling tegen documenten", dient de betaling plaats te vinden binnen 24 uur na aanbidding van de documenten.
4. Indien de betaling niet plaatsvindt overeenkomstig het gestelde in lid 3, heeft de verkoper het recht
  - a) de koopovereenkomst te annuleren, of
  - b) binnen 3 dagen nadat de betaling had moeten plaatsvinden door een algemeen erkend tussenpersoon tegen de koper te verkopen, of
  - c) de waarde van de goederen door arbitrage te laten vaststellen en het voor hem nadelige prijsverschil terstond te vorderen.

In de gevallen genoemd onder lid 4, sub a), b) en c) dient de koper de verkoper te vergoeden alle voor de verkoper ontstane schade.

De verkoper dient de koper uiterlijk de dag nadat de documenten betaald hadden moeten zijn, schriftelijk mede te delen van welk van de rechten hij gebruik zal maken.

Indien de verkoper verzuimt de koper mede te delen van welk van de rechten hij gebruik zal maken staat het uitsluitend nog het recht onder c) toe.

## **Depotstelling**

### **Art. 33**

1. De verkoper heeft het recht uiterlijk de 3e dag vóór de voorgenomen leveringsdag te eisen dat het bedrag van de door hem aan zijn koper te zenden voorlopige factuur, vóór aflevering van de goederen franco zal worden betaald aan Het Comité.
2. De verkoper geeft van de in lid 1 genoemde eis schriftelijk aan Het Comité kennis, onder toezending van een kopie van de voorlopige factuur.

3. De gelden, bedoeld in lid 1, moeten aan Het Comité worden betaald uiterlijk op de dag voorafgaande aan de voorgenomen leveringsdag.  
Het Comité verplicht zich de verkoper het hem toekomende factuurbedrag na aflevering van de goederen te betalen tot een maximum van het bedrag van de voorlopige factuur en met inachtneming van het hierna volgende.
4. Zodra Het Comité het geld ontvangen heeft, deelt zij dit zo spoedig mogelijk aan de verkoper mede.
5. Het Comité geeft aan degene die het in lid 1 bedoelde bedrag betaalt een genummerd bewijs en kopie daarvan aan de verkoper.
6. Indien de hierboven bedoelde gelden niet ten kantore van Het Comité worden betaald maar aan haar worden overgemaakt, is zij niet aansprakelijk voor vertraging die daarvan het gevolg kan zijn.
7. Over de als vorenbedoelde gelden wordt door Het Comité geen rente vergoed, doch de verkoper is verplicht de koper rente te vergoeden, gerekend naar het Euribor-tarief + 5% voor de dagen, verlopen tussen de betaling en 1 week nadat de levering heeft plaatsgevonden.
8. De verkoper is gehouden bij de inzending van de kopie van de voorlopige factuur, zoals bedoeld in lid 2, aan Het Comité over te maken 1‰ van het bedrag genoemd in die factuur, vermeerderd met 125,00 euro, welke bedragen de verkoper in ieder geval aan Het Comité verbeurt.
9. Bankkosten, ter zake van de afwikkeling van de depotstelling, die aan Het Comité in rekening worden gebracht, zijn voor rekening van de verkoper.
10. De koper is gerechtigd om, in plaats van de in lid 1 bedoelde betaling, een prima bankgarantie aan de verkoper stellen.

#### **Art. 34**

1. De koper stelt binnen 2 dagen nadat de aflevering heeft plaatsgevonden Het Comité daarvan in kennis met opgave van de door hem ontvangen hoeveelheid.  
Het Comité betaalt dienovereenkomstig aan de verkoper, zo mogelijk dezelfde en anders de daaropvolgende dag, het hem toekomende bedrag, tot een maximum van het bedrag der voorlopige factuur.
2. Indien de koper niet de voorgeschreven termijn, zoals gesteld in lid 1, in acht neemt, zal worden afgerekend volgens verkopers opgave, eventueel op verzoek van Het Comité gestaafd door weeg- of meetcertificaten en/of door het ontvangstbewijs.
3. Ingeval de afgeleverde hoeveelheid kleiner is dan de voorlopig gefactureerde, zal Het Comité het te veel betaalde aan de koper terugbetalen.
4. Indien er in het geheel geen levering plaatsvindt, zal Het Comité de koper het volledige bedrag terugbetalen.
5. In de gevallen bedoeld in lid 3 en 4 is echter Het Comité niet tot terugbetaling gehouden, zolang niet vaststaat, dat naar aanleiding van haar verbintenis tegenover de verkoper geen enkele verplichting meer op haar rust, ter beoordeling van het bestuur.  
Buiten die beide gevallen is Het Comité tot generlei terugbetaling gehouden.
6. Eventuele geschillen over de ontvangen hoeveelheid, kwaliteit en anderszins, zullen tussen de koper en de verkoper volgens deze Bepalingen door arbitrage worden uitgemaakt, geheel alsof de betaling rechtstreeks tussen de koper en de verkoper plaats had.
7. Voldoet de koper niet aan de eis tot het betalen van het bedrag van de voorlopige factuur, als omschreven in artikel 33, dan heeft de verkoper het recht artikel 35 toe te passen.

## **XVII. Niet nakoming der verplichtingen**

### **Art. 35**

1. Dit artikel is uitsluitend van toepassing voor zover hiernaar in de artikelen wordt verwezen.
2. Bij toepassing van dit artikel, dient de niet-nalatige partij uiterlijk vóór 12.00 uur van de dag volgende op die waarop zijn wederpartij in gebreke is gebleven, deze schriftelijk in kennis te stellen van welk van de in lid 3 en 4 genoemde rechten gebruik gemaakt zal worden.
3. Voldoet de koper niet aan zijn verplichtingen, dan heeft de verkoper het recht te zijner keuze:
  - a) de koopovereenkomst te annuleren;
  - b) onverwijld aan een algemeen erkend tussenpersoon opdracht te geven de goederen bestens te verkopen en vergoeding te eisen van 1% van de oorspronkelijke contractprijs met een minimum-vergoeding van 50,00 euro, alsmede van het voor hem eventueel ontstane prijsverschil en kosten;
  - c) de goederen in overeenstemming met de koopovereenkomst ter beschikking te stellen van een te goeder naam en faam bekend staand graanfacteursbedrijf. Betaling dient te geschieden tegen eerste aanbieding van het factorsbewijs, de goederen vertegenwoordigende, vermeerderd met 1% van de contractprijs met een minimum-vergoeding van 50,00 euro alsmede de ontstane kosten;
  - d) met de koper af te rekenen tegen dagwaarde. Bovendien is de koper verschuldigd de verkoper te betalen 1% van de contractprijs met een minimum-vergoeding van 50,00 euro vermeerderd met de ontstane kosten.
4. Voldoet de verkoper niet aan zijn verplichtingen, dan heeft de koper het recht te zijner keuze:
  - a) de koopovereenkomst te annuleren;
  - b) onverwijld aan een algemeen erkend tussenpersoon opdracht te geven de goederen bestens te kopen en vergoeding te eisen van 1% van de oorspronkelijke contractprijs met een minimumvergoeding van 50,00 euro alsmede van het voor hem eventueel ontstane nadelige prijsverschil en kosten;
  - c) met de verkoper af te rekenen tegen dagwaarde. Bovendien is de verkoper verschuldigd de koper te betalen 1% van de contractprijs met een minimumvergoeding van 50,00 euro vermeerderd met de ontstane kosten.
5. Indien de niet-nalatige partij zijn wederpartij niet vóór 12.00 uur van de dag volgende op die waarop zijn wederpartij in gebreke is gebleven schriftelijk in kennis stelt van zijn keuze, behoudt hij wel zijn rechten onder lid 3.a) en 3.d) respectievelijk onder lid 4.a) en 4.c).

### **Art. 36**

1. Indien vóór de levering heeft plaats gehad, koper of verkoper zijn betalingen staakt of kennelijk buiten staat geraakt zijn financiële verplichtingen na te komen, is de koopovereenkomst van rechtswege ontbonden en zal verrekening plaats hebben naar de dagwaarde op de dag, waarop die toestand geacht kan worden van algemene bekendheid te zijn geweest, althans aan de wederpartij bekend te zijn geweest.
2. Zo nodig zal de dagwaarde in arbitrage worden vastgesteld.

## **XVIII. Heffingen en restituties**

### **Art. 37**

1. Tenzij anders overeengekomen, heeft invoering van nieuwe of wijziging van geldende heffingen en restituties geen invloed op de contractueel overeengekomen prijs.



## **XIX. Gemachtigde**

### **Art. 38**

1. De factor/expediteur of tussenpersoon, die voor een koper of verkoper optreedt, wordt geacht gemachtigd te zijn tot het verrichten van alles wat de ontvangst of aflevering betreft, alsmede voor het aanvragen van een arbitrage.

## **XX. Provisie**

### **Art. 39**

1. Indien niet anders overeengekomen, is de verkoper aan de tussenpersoon de provisie verschuldigd.
2. De betaling van de provisie dient plaats te vinden zodra de levering heeft plaats gevonden.
3. Indien de koper failliet wordt verklaard, zijn betalingen staakt of kennelijk buiten staat geraakt zijn financiële verplichtingen na te komen, zal de verkoper niet verplicht zijn de tussenpersoon de bedongen provisie te betalen, tenzij de verkoper terzake van de koopovereenkomst of haar uitvoering geen schade heeft geleden.

## **XXI. Geschillen**

### **Art. 40**

1. Alle geschillen, welke tussen partijen mochten ontstaan naar aanleiding van een koopovereenkomst afgesloten op de Bepalingen G.Z.P., of van een der bij zulk een koopovereenkomst gemaakte bedingen, alsmede van nadere overeenkomsten, welke van zulk een koopovereenkomst of zulke bedingen het gevolg mochten zijn, zullen door arbitrage worden beslist.
2. De personen, die tot het afsluiten van een koopovereenkomst als in lid 1 bedoeld, hun tussenkomst hebben verleend en die de desbetreffende koopbrieven hebben ondertekend, treden daardoor tot de arbitrage toe ten aanzien van alle geschillen, welke hetzij naar aanleiding van de koopovereenkomst of één van de daarbij gemaakte bedingen, hetzij naar aanleiding van de door hen verleende tussenkomst, mochten ontstaan. Zij kunnen ook bij het geschil tussen koper en verkoper in vrijwaring worden opgeroepen.
3. In geval van twijfel of een geschil als in lid 1 en 2 bedoeld aanwezig is, moeten de aldaar gegeven omschrijvingen in de ruimste zin worden opgevat. Een geschil wordt ook dan geacht aanwezig te zijn, indien één van de partijen een vordering van de wederpartij onbetaald laat zonder de juistheid van die vordering te betwisten.
4. De arbitrage zal plaats hebben volgens de Arbitrage Bepalingen behorende bij de Bepalingen G.Z.P.
5. Arbitrages dienen schriftelijk te worden aangevraagd bij de vereniging binnen de volgende termijn:
  - a) Bij kwaliteitsgeschillen binnen een dag nadat
    - bij zaken boord-/auto-/wagon- of containervrij de belading is beëindigd.
    - bij zaken vrij langs boord of franco de partij is geleverd resp. geweigerd.  
Ter bespoediging kan de aanvraag mondeling geschieden.
  - b) Bij kwaliteitsgeschillen waaraan een analyse ten grondslag ligt, binnen 5 dagen na dagtekening van het analysecertificaat.
  - c) Bij alle andere geschillen uiterlijk 3 maanden na de dag waarop het geschil is ontstaan, behoudens buitengewone gevallen ter beoordeling van de arbiters.
6. De eiser stelt tegelijk met de aanvraag voor arbitrage de wederpartij daarvan op dezelfde wijze als in lid 5 bedoeld, onverwijld in kennis.

7. Indien arbitrage wordt verlangd, zal de eiser de koopbrief of het daarmee gelijk te stellen bewijs nevens het vermoedelijk bedrag van de kosten - door het bestuur te bepalen - bij de secretaris deponeren.  
Indien het laatste ook na schriftelijke aanmaning niet binnen de daarin gestelde termijn is geschied, wordt de arbitrage als ingetrokken aangemerkt, waarbij de kosten, zoals vermeld in artikel 10 lid 1 van de Arbitrage Bepalingen, verschuldigd zijn.

## **XXII. Diversen**

### **Art. 41**

1. Waar in deze Bepalingen alsmede in de Arbitrage Bepalingen gesproken wordt van "dagen", zijn daaronder niet begrepen zaterdagen, zondagen, officieel erkende feestdagen alsmede die dagen die door het bestuur als zodanig worden bekendgemaakt.
2. De werkdag wordt geacht aan te vangen te 08.00 uur en te eindigen te 17.00 uur.
3. Onder "1e helft der maand" wordt verstaan de eerste 15 dagen en onder "2e helft der maand" de zestiende tot en met de laatste dag van de maand.
4. Waar in deze Bepalingen wordt gesproken van "uren" zijn bedoeld de uren van een werkdag.
5. Onder "24 uur" wordt verstaan een termijn van 24 aaneengesloten uren, met dien verstande dat wanneer deze termijn zou eindigen op een niet-werkdag, zoals bedoeld in lid 1, de uren van die dag(en) van 00.00 uur tot 24.00 uur niet meetellen.
6. Onder "een week" wordt verstaan een kalenderweek.
7. Waar in deze Bepalingen wordt gesproken van "schriftelijk" wordt bedoeld berichtgeving per post, , e-mail, alsmede elk ander snel schriftelijk communicatiemiddel. Het bewijs van verzending ligt bij de afzender.
8. Waar in deze bepalingen wordt verwezen naar "Het Comité" wordt bedoeld de "Koninklijke Vereniging Het Comité van Graanhandelaren" te Rotterdam.

### **Art. 42**

1. De verkoper is verplicht de koper zo vroeg mogelijk, en in ieder geval vóór het moment van levering en/of overslag van de lading grondstoffen, schriftelijk te informeren of die lading tijdens de voorafgaande opslag en/of het transport daarvan behandeld is geweest met een ongediertebestrijdingsmiddel dat een toxisch gas of damp afgeeft (zoals bijvoorbeeld fosfine of een ander fumigatie- of benevelingsmiddel of spray).
2. De verkoper draagt er zorg voor dat op een ladingsbegeleidingsdocument één van de volgende zinnen wordt vermeld:  
*"De lading is voorafgaand aan de levering en/of overslag behandeld met een ongediertebestrijdingsmiddel, dat een toxisch gas of damp afgeeft, t.w. specifiek met het middel: ".....".*  
*Waar vereist onder de toepasselijke wet-en regelgeving is de lading door de verantwoordelijke instantie/controleur (bijvoorbeeld de gassingsleider) vrij gegeven voor levering en/of overslag".*  
Of:  
*"De lading is voorafgaand aan de levering en/of overslag niet behandeld met een ongediertebestrijdingsmiddel dat een toxisch gas of damp afgeeft".*
3. Specifiek voor leveringen per vrachtwagen van grondstoffen die niet behandeld zijn geweest, volstaat in afwijking van lid (2) de voorafgaande bevestiging daarvan door de verkoper overeenkomstig lid (1).

#### **Art. 43**

1. In het geval van verkoop basis C(I)F(FO) of Delivered waarbij geen specifieke plaats van bestemming is overeengekomen, maar waarbij de koper het recht heeft om op een later moment een plaats van bestemming gelegen aan binnenlands groot vaarwater in Nederland te zijner keuze te verklaren, geldt dat die door de koper te verklaren plaats van bestemming bereikbaar moet zijn voor een binnenvaartschip met capaciteit voor, en geladen met, een kwantiteit van 1.000 MT van de verkochten goederen.  
Dit vereiste van bereikbaarheid van de door de koper te verklaren plaats van bestemming geldt met name in geval van hoog of laag water, en dit dient tevens nog het geval te zijn op het moment van verlading en aandiening van de goederen.
2. Indien de door de koper verklaarde plaats van bestemming niet bereikbaar is op de bovenvermelde wijze, of indien alvorens de goederen worden verladen en aangediend de origineel verklaarde plaats van bestemming niet langer op die wijze bereikbaar zou zijn, dient de verkoper de koper daarvan direct op de hoogte te stellen, en in dat geval dient de koper binnen 1 werkdag een alternatieve plaats en bestemming te verklaren.

Voor het geval de verklaarde plaats van bestemming nog wel bereikbaar zou zijn op andere wijze, bijvoorbeeld met andere vervoermiddelen en/of met andere geladen kwantiteiten, heeft de koper binnen dezelfde termijn tevens het recht om de verkoper te vragen opgave te doen van de bijkomende kosten daarvan.

In dat geval dient de verkoper binnen 1 werkdag opgave te doen van de bijkomende kosten, dewelke gebaseerd dienen te zijn op de situatie alsof de goederen op de bovenvermelde wijze verscheept zouden worden vanuit Amsterdam, Rotterdam, Antwerpen of Gent.

Na ontvangst van deze opgave van bijkomende kosten, heeft de koper het recht om binnen 1 werkdag ofwel te bevestigen dat hij tegen vergoeding van de bijkomende kosten de goederen alsnog op de origineel verklaarde plaats van bestemming wil doen leveren, ofwel om alsnog een alternatieve plaats van bestemming te verklaren.

Indien de verkoper de schriftelijke keuze van de koper niet binnen de bovenvermelde termijnen ontvangt, dan heeft de verkoper het recht om, onder berichtgeving aan de koper, van zijn zijde een finale plaats van bestemming te verklaren.

3. Indien de door de koper verklaarde plaats van bestemming onbereikbaar zou worden nadat de goederen reeds door de verkoper werden verladen en zijn aangediend, zijn de gevolgen daarvan voor rekening van de koper. De verkoper dient de koper bij de afwikkeling noodzakelijke bijstand te verlenen.

## **Arbitrage - Bepalingen behorende bij de Bepalingen G.Z.P.**

### **A. Benoeming van arbiters**

#### **Art. 1**

1. De Koninklijke Vereniging Het Comité van Graanhandelaren, hierna te noemen Het Comité, benoemt uit de leden arbiters voor elk der navolgende rubrieken :
  - a) voor kwaliteitsgeschillen over granen (met uitzondering van brouwgerst),
  - b) voor kwaliteitsgeschillen over brouwgerst,
  - c) voor kwaliteitsgeschillen over peulvruchten,
  - d) voor kwaliteitsgeschillen over zaden,
  - e) voor alle andere geschillen.
2. De arbiters worden ieder jaar uiterlijk in december door de leden van de vereniging via een schriftelijke procedure benoemd voor de duur van een kalenderjaar en zijn dadelijk herkiesbaar.
3. Onmiddellijk na de in lid 2 bedoelde procedure benoemt de Commissie van Aanbeveling, die jaarlijks wordt benoemd door het Bestuur, uit de in lid 1 sub e genoemde arbiters een college van appèlarbiters.
4. Tussentijdse aanvulling of uitbreiding is mogelijk door een daartoe belegde algemene ledenvergadering.

### **B. Lijst van arbiters**

#### **Art. 2**

1. De lijst van arbiters is bij Het Comité verkrijgbaar.

### **C. Aanwijzing van arbiters**

#### **Art. 3**

1. Het Comité zal na ontvangst van een arbitrageaanvraag, uit de op basis van het vorige lid samengestelde lijst van arbiters, in eerste aanleg drie (3) arbiters benoemen.
2. Ingeval van hoger beroep, als bedoeld in artikel 12, zal de aanwijzing van de daardoor vereiste 5 appèlarbiters geschieden uit het artikel 1 lid 3 bedoelde college van appèlarbiters.
3. Indien het niet mogelijk blijkt te zijn uit de in artikel 2 bedoelde lijst van arbiters het vereiste aantal aan te wijzen, kan het bestuur voor zover nodig andere personen tot arbiters benoemen en aanwijzen.

### **D. Behandeling en plaats van de arbitrage**

#### **Art. 4**

1. De plaats van arbitrage is Rotterdam (Nederland).
2. Arbiters gaan bij kwaliteitsgeschillen zo spoedig mogelijk tot onderzoek van het monstermateriaal over, zonder aan het bepaalde in de navolgende leden gebonden te zijn. Bij kwaliteitsgeschillen zal slechts een zitting worden gehouden indien één van de partijen zulks verlangt.
3. Minstens 2 dagen van tevoren wordt door of namens arbiters aan beide partijen per aangetekend schrijven kennis gegeven van de plaats waar en de tijd waarop arbiters zitting zullen houden voor behandeling van het geschil, met opgave van de namen van de arbiters.

4. Arbiters kunnen bepalen eventueel op gemotiveerd verzoek van één van de partijen dat deze vooraf haar standpunten schriftelijk zullen uiteenzetten; zij kunnen hiertoe ook de behandeling van het geschil schorsen.
5. Als voorzitter van arbiters treedt bij voorkeur de oudste in jaren op, met het recht om zich als zodanig door een der beide andere arbiters te doen vervangen.
6. De zittingen worden, met uitzondering van kwaliteitsgeschillen, bijgewoond door een rechtsgeleerde die daartoe door het bestuur wordt aangewezen. Deze fungeert als griffier en is belast met het volgens opdracht van arbiters samenstellen van het vonnis.
7. Arbiters kunnen meerdere zittingen houden, waarvan zij partijen of hun gemachtigden schriftelijk of mondeling kennis geven. Zij kunnen aan partijen gelasten getuigen mede te brengen of op te roepen en ook zelf tot het oproepen van getuigen overgaan.

#### **Art. 5**

1. Partijen kunnen persoonlijk of bij gemachtigde, voorzien van een schriftelijke volmacht, ter zitting verschijnen alwaar zij hun eis, resp. verweer mondeling stellen en toelichten. De eis kan gedurende de zitting worden gewijzigd.
2. Partijen zijn verplicht om met betrekking tot de arbitrage aan arbiters alle door hen gewenste gegevens en inlichtingen te verstrekken, op hun verlangen persoonlijk te verschijnen en zich naar hun schriftelijke of mondelinge orders te gedragen. Indien een partij daaraan niet voldoet, zullen arbiters bij het wijzen van het vonnis daaruit zodanige gevolgtrekkingen kunnen maken als aan hen juist zullen voorkomen.
3. Indien op de eerste zitting de eisende partij niet vertegenwoordigd is en evenmin haar eis ter kennis van arbiters heeft gebracht, wordt bij vonnis een einde aan de arbitrage gemaakt, tenzij arbiters termen aanwezig achten de arbitrage aan te houden. Indien de verwerende partij niet vertegenwoordigd is en evenmin haar verweer ter kennis van arbiters heeft gebracht, wordt de vordering toegewezen, tenzij arbiters die onrechtmatig of ongegrond achten, of termen aanwezig achten de arbitrage aan te houden.

#### **E. Tegenvordering**

#### **Art. 6**

1. De verwerende partij is gerechtigd tijdens de eerste zitting van arbiters harerzijds een vordering tegen de eisende partij in te stellen, mits die vordering een gevolg is van dezelfde koopovereenkomst als de oorspronkelijke vordering.
2. Indien de tegenvordering van een andere koopovereenkomst het gevolg is, moet daarover afzonderlijk arbitrage worden aangevraagd, doch men kan daarbij verzoeken, die vordering in handen te stellen van de arbiters, die over de oorspronkelijke vordering zullen beslissen.
3. In beide gevallen zullen arbiters uitmaken, of omtrent de tegenvordering tegelijk met de oorspronkelijke vordering zal worden beslist, dan wel of zij geheel op zichzelf behoort te worden behandeld.
4. Bij al het voorgaande geldt onverminderd het bepaalde in artikel 40 van de Bepalingen G.Z.P.

#### **Art. 7**

Samenvoeging, zowel geheel als gedeeltelijk, van een arbitrage onder deze Arbitrage Bepalingen met andere arbitrages, als bedoeld in artikel 1046 Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, is uitgesloten.

## **F. Vervanging van arbiters**

### **Art. 8**

1. Indien één of meer van de aangewezen arbiters, om welke reden ook, niet of niet verder als zodanig kunnen fungeren, zal door of vanwege het Bestuur van de Vereniging op verzoek van de overblijvende arbiter(s) en indien er geen overblijft op eigen initiatief in plaats van iedere uitgevallene een andere arbiter worden aangewezen volgens het in artikel 3 bepaalde.
2. Ingeval een of meer arbiter(s) naar het oordeel van het bestuur zijn plicht niet behoorlijk vervult, is dit bevoegd hem als zodanig te ontslaan en in zijn plaats een ander aan te wijzen.
3. Indien vervanging plaatsvindt nadat de kennisgeving, zoals bedoeld in artikel 4 lid 3, reeds was verzonden, zal een verbeterde kennisgeving aangetekend aan beide partijen worden gezonden. Ingeval zulks niet meer tijdig voor de zitting van arbiters kan geschieden en een partij niet ter zitting is vertegenwoordigd, moet aan deze partij terstond na de zitting van die vervanging per aangetekende brief worden kennisgegeven.
4. Indien na de eerste zitting van arbiters vervanging plaats heeft, moet de zaak geheel opnieuw, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en volgende, worden behandeld, voor zover beide partijen er niet in toestemmen dat de aangevangen behandeling wordt voortgezet.

## **G. Intrekking van een arbitrage**

### **Art. 9**

1. Een arbitrage kan door de aanvrager schriftelijk en ter zitting van arbiters mondeling worden ingetrokken onder de volgende voorwaarden:
  - a) Indien een arbitrage wordt ingetrokken voordat de partijen zijn opgeroepen, is de aanvrager intrekkingkosten verschuldigd ten bate van de kas van Het Comité, zoals door het bestuur vastgesteld, benevens vergoeding van eventueel reeds gemaakte kosten.
  - b) Het bedrag bedoeld in sub a) wordt, indien de partijen reeds zijn opgeroepen, of deskundigen hun werkzaamheden reeds hadden aangevangen, verdubbeld.
  - c) Indien een arbitrage wordt ingetrokken korter dan 24 uur vóór het tijdstip door arbiters voor de behandeling bepaald, is de aanvrager verschuldigd de helft van het in sub a) bedoelde bedrag.
  - d) Het bepaalde in sub c) is eveneens van toepassing, indien een op verzoek van één van de partijen uitgestelde arbitrage daarna wordt ingetrokken.
  - e) Indien een arbitrage wordt ingetrokken tijdens of na de eerste zitting, zijn de volledige arbitragekosten verschuldigd.
2. Intrekking nadat verweer is gevoerd, kan slechts plaatshebben indien de wederpartij hetzij ter zitting, hetzij schriftelijk verklaart daarin toe te stemmen.
3. Door of vanwege het bestuur kan van de betaling van de bovengenoemde bedragen geheel of gedeeltelijk ontheffing worden verleend, indien bijzondere omstandigheden daartoe aanleiding geven.

## **H. Vonnis**

### **Art. 10**

1. Arbiters zullen uitspraak doen als goede mannen naar billijkheid.
2. Zij zijn verplicht zo spoedig mogelijk vonnis te wijzen.
3. Arbiters beslissen bij meerderheid van stemmen, zonder melding te maken van de gevoelens van de minderheid. Van hun beslissing zullen zij een met redenen omkleedt vonnis in twee exemplaren opmaken en ondertekenen, behoudens het bepaalde in artikel 1057 lid 3 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering.

Eén van deze exemplaren wordt gedeponeerd ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Rotterdam terwijl één blijft berusten in het archief van Het Comité.

4. De Vereniging zendt per aangetekend schrijven aan ieder van de partijen een door haar gewaarmerkt afschrift van het vonnis.
5. Bij kwaliteitsarbitrage wordt slechts schriftelijk vonnis gewezen indien één van de partijen zulks verlangt.
6. Een vonnis mag openbaar worden gemaakt, mits de namen van de partijen niet worden vermeld.

## **I. Hoger beroep**

### **Art. 11**

1. Ieder van de partijen heeft het recht om van het gewezen vonnis c.q. onbevoegdheidverklaring in hoger beroep te komen waarvan hij de Vereniging binnen 21 dagen na dagtekening van het vonnis door een schriftelijke mededeling in kennis dient te stellen. De appellant stelt tegelijk met de aanmelding van hoger beroep de wederpartij daarvan schriftelijk in kennis.
2. Voorts dient de appellant bij de de Vereniging het vermoedelijke bedrag van de kosten - door het bestuur te bepalen - te deponeren.  
Indien dit ook na schriftelijke aanmaning niet binnen de daarin gestelde termijn is geschied, kan het hoger beroep door of vanwege het bestuur als ingetrokken worden beschouwd, waarbij de kosten, zoals vermeldt in artikel 9 lid 1, verschuldigd zijn.
3. De wederpartij heeft het recht om harerzijds incidenteel beroep in te stellen, ook na de in lid 1 van dit artikel genoemde termijn, doch uiterlijk tijdens de eerste zitting van appèlarbiters. In dit geval moet, indien zulks door appèlarbiters wordt verzocht, het in lid 2 alinea 1 van dit artikel bedoelde bedrag binnen de bij het verzoek gestelde termijn bij de secretaris worden gedeponeerd, op straffe van verval van het ingesteld incidenteel appèl, behoudens buitengewone gevallen ter beoordeling van appèlarbiters.
4. Van beslissingen over de kwaliteit is hoger beroep uitgesloten.

### **Art. 12**

1. In hoger beroep kan een in eerste aanleg gestelde eis worden gewijzigd, indien appèlarbiters oordelen dat de belangen van de wederpartij daardoor in redelijkheid niet worden geschaad. In ieder geval kunnen worden gevorderd verschenen rente en/of huur, alsmede schade en/of kosten die zijn vervallen of ontstaan nadat de oorspronkelijke vordering werd ingediend.
2. Een nieuw verweer kan worden gevoerd, mits dat niet in strijd is met de houding, welke de verwerende partij in eerste aanleg heeft ingenomen en behoudens het bepaalde in artikel 14 lid 4.

### **Art. 13**

1. De behandeling en beslissing in hoger beroep geschiedt door 5 arbiters, die daartoe door of vanwege het bestuur uit het in artikel 1 lid 3 bedoelde college van appèlarbiters worden aangewezen.
2. Indien het onmogelijk blijkt om uit het college van appèlarbiters het vereiste vijftal samen te stellen, worden door of vanwege het bestuur een of meer appèlarbiter(s) aangewezen, overeenkomstig het in artikel 3 lid 3 gestelde. Hiervoor kunnen echter niet in aanmerking komen zij, die in eerste aanleg als arbiter zijn opgetreden.
3. De artikelen 4 t/m 10 zijn ook op de behandeling in hoger beroep van toepassing, met dien verstande dat in de gevallen, bedoeld in artikel 8 de aanwijzing bij voorkeur geschiedt uit de overige leden van het college van appèlarbiters.

## **J. Terugverwijzing; herziening**

### **Art. 14**

1. Indien gedurende een vernietigingsprocedure tegen een met inachtnaam van de Arbitrage-Bepalingen gewezen arbitraal appèlvonnis, de bevoegde rechter de appèlarbiters door terugverwijzing in staat stelt de grond voor vernietiging ongedaan te maken, herleeft de opdracht van de arbiters op het hierna in lid 2 bedoelde tijdstip in de zin dat arbiters geacht worden het arbitraal geding te heropenen dan wel door het nemen van een andere maatregel als appèlarbiters geraden achten, zo mogelijk door de bevoegde rechter aangegeven grond voor vernietiging ongedaan te maken.
2. De meest gereede partij stelt het Bestuur van de Vereniging zo spoedig mogelijk in kennis van de beslissing van de bevoegde rechter onder overlegging van een afschrift van de beslissing en onder gelijktijdige verzending van een afschrift aan de wederpartij. Het Bestuur van de Vereniging zorgt voor verzending van de kennisgeving aan de appèlarbiters. De in lid 1 bedoelde nadere opdracht aan de appèlarbiters vangt aan op de dag van ontvangst van de kennisgeving door appèlarbiters.
3. In geval van terugverwijzing bepalen appèlarbiters, de partijen gehoord hebbende, de verdere procesorde. Het Bestuur van de Vereniging is bevoegd om van de daartoe naar hun mening meest gereede partij een aanvullend depot voor het honorarium en de verschotten van de appèlarbiters te verlangen.
4. Voordat appèlarbiters beslissen, stellen zij partijen in de gelegenheid te worden gehoord.
5. Indien appèlarbiters van oordeel zijn dat de grond tot vernietiging ongedaan kan worden gemaakt, wijzen zij een dienovereenkomstig arbitraal appèlvonnis dat in plaats komt van het vonnis waarvan vernietiging is gevorderd.

## **K. Arbitragekosten**

### **Art. 15**

1. De arbitragekosten worden in het algemeen gebracht ten laste van de partij, die in het ongelijk wordt gesteld. Indien partijen over en weer ieder voor een deel in het ongelijk worden gesteld, kunnen arbiters de kosten over hen verdelen.
2. Indien de in het ongelijk gestelde partij vóór de eerste zitting van arbiters een bedrag heeft aangeboden, gelijk aan of hoger dan het uitgesproken bedrag, vermeerderd met hetgeen volgens artikel 9 lid 1 voor het intrekken van de arbitrage verschuldigd was, kan de wederpartij in de arbitragekosten worden veroordeeld.
3. In geval van hoger beroep worden in het algemeen de kosten van beide instanties gebracht ten laste van de partij, die in hoger beroep in het ongelijk wordt gesteld. De tweede zinsnede van lid 1 is van toepassing.
4. Indien echter de vernietiging of wijziging van het gewezen vonnis mede een gevolg is van het feit, dat één van de partijen in eerste aanleg haar eis, resp. verweer, niet vol-doende heeft gestaafd of toegelicht, kunnen appèlarbiters de kosten van de appèlarbitrage geheel of gedeeltelijk te haren laste brengen.
5. In buitengewone gevallen - te hunner beoordeling - kunnen appèlarbiters het bestuur verzoeken de kosten van de appèlarbitrage ten laste van de vereniging te brengen.

### **Art. 16**

1. Arbiters begroten in hun vonnis het bedrag van de arbitragekosten tot en met het deponeren van het vonnis ter griffie.
2. Onder de arbitragekosten kunnen, indien arbiters daarvoor termen aanwezig achten, de door de in het gelijk gestelde partij noodzakelijk gemaakte kosten worden berekend alsmede de kosten voor getuigen en van oproeping, alles volgens begroting van arbiters.
3. Voor zover de arbitragekosten verschuldigd zijn aan de vereniging, worden zij, voor zoveel mogelijk, verhaald op het door de eisende of appellerende partij daartoe gestorte depot.



4. De Vereniging kan tijdens de behandeling van de arbitrage aanvulling op het depot verlangen.

**Art. 17**

1. De aan Het Comité verschuldigde kosten bestaan uit:
  - a) verschotten van de vereniging, arbiters, voor correspondentie, nemen van monsters, onderzoek, rechtskundige bijstand, deponeren van het vonnis e.d.;
  - b) de vergoeding voor de vereniging als door het bestuur bepaald;
  - c) de vergoeding van arbiters.
2. De vergoeding van de arbiters wordt door het bestuur vastgesteld. In buitengewone gevallen, ter beoordeling van arbiters resp. appèlarbiters, kunnen deze vastgestelde bedragen in overleg met het bestuur worden verhoogd.

**L. *Niet voldoen aan een arbitrale uitspraak***

**Art. 18**

1. Indien één van de partijen zich niet onderwerpt aan een gezag van gewijsde verkregen hebbende uitspraak van arbiters, is de vereniging bevoegd zulks zowel openlijk op de door haar te bepalen wijze als aan de leden van de vereniging bekend te maken.

**M. *Toepassing van de Slotbepalingen***

**Art. 19**

1. Het bepaalde in de artikelen 1 t/m 4 van de Slotbepalingen, behorende bij de Bepalingen G.Z.P., is op deze Arbitrage Bepalingen overeenkomstig van toepassing.

## **Slotbepalingen behorende bij de Bepalingen G.Z.P.**

### **Art. 1**

1. Waar in de Bepalingen G.Z.P. of in de daarbij behorende bepalingen wordt gesproken van de “vereniging”, het “bestuur” of “”, zijn bedoeld de Koninklijke Vereniging Het Comité van Graanhandelaren, respectievelijk haar bestuur .

### **Art. 2**

1. Veranderingen in de Bepalingen G.Z.P. of in de daarbij behorende Arbitrage Bepalingen en Slotbepalingen kunnen uitsluitend worden aangebracht bij besluit van een daartoe belegde algemene ledenvergadering van de vereniging.
2. Een voorstel tot verandering kan slechts in behandeling worden genomen, indien het is gedaan door het bestuur of door tenminste 10 leden van de vereniging.
3. Alle veranderingen worden schriftelijk ter kennis van de leden gebracht.
4. Veranderingen treden op de daarbij aangegeven dag en wijze in werking.

### **Art. 3**

1. Indien door of vanwege Het Comité een vertaling van de Bepalingen G.Z.P., de daarbij behorende Arbitrage Bepalingen en Slotbepalingen wordt uitgegeven, blijft de Nederlandse tekst verbindend.

### **Art. 4**

1. De Bepalingen G.Z.P. en de daarbij behorende Arbitrage Bepalingen en Slotbepalingen, zoals laatstelijk vastgesteld, zijn gedeponeerde ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Rotterdam.

Louis Braillelaan 80 2719 EK ZOETERMEER  
Telefoon: 010 - 4673188  
E-mail: cvg@graan.com

Uitgave:  
Koninklijke Vereniging Het Comité van Graanhandelaren

Nadruk verboden